

Porównanie tłumaczeń Księgi Sędziów 7:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy więc Gedeon wraz ze stoma ludźmi, którzy z nim byli, dotarł na skraj obozu na początku środkowej straży nocnej* – a właśnie rozstawiono warty – zadęli w rogi i rozbili dzbany, które mieli w swej ręce. ¹⁾

¹⁾ Izraelici mieli trzy straże nocne (Jub 49:10, 12), o porannej wspomina <x>20 14:24</x>; <x>90 11:11</x>; Rzymianie mieli cztery straże nocne (<x>470 14:25</x>; <x>480 13:35</x>).